

**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel  
**Herausgeber:** Guggenbühl und Huber  
**Band:** 16 (1940-1941)  
**Heft:** 9

**Rubrik:** Hoffe, dass Sie mein Schreiben als bare Münze nehmen : eine Auswahl von Zuschriften, die ein Steuerkommissär erhielt

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Eine Auswahl von Zuschriften, die ein Steuerkommissär erhielt**



Statt den Handwerk Subventionen zu Geben  
bietet Man es auf Betreibungen.

*Meine Behauptung ist Beweis genug. Wenn ich mehr Einkommen angebe glauben Sie es mir ja auch.*

Wenn Sie meinen Mann daheim hören würden,  
können Sie Sich eine Nasevoll nehmen, aber auf  
das Steuer Büro geht er eben nicht da muß die  
Frau hin so sind die Männer.

*Ich glaube, man wird noch einmal das Immer  
grün auf meinem Grab pfänden.*

Wenn es Einem dreckig geht, dann kennt einem  
der Staat nicht aber sobald man verdient dann  
steht er gleich dabei und lächelt einem mit dem  
grünen Zettel in der Hand an.

*Ich muss Ihnen mitteilen, dass ich durch das  
Bett so in Rückstand gekommen bin, in dem ich  
letztes Jahr acht Wochen lag.*

Ich sehe Ihrer baldigen gefl. Neußerung dankend entgegen und protestiere entschieden gegen diese unverständige Behandlung von Ihnen.

*Ich beeche mich Ihnen mitzuteilen, dass ich mit Wirkung ab 31. dies mit den vorgeschriebenen Zahlungen nicht einverstanden bin.*

Ich könnte laut heraus Heulen, wenn nur das Steuerwesen dafür ein Herz hätte.

*Und mit dem Sold kann ich keine finanziellen Seitensprünge machen da ich nur Soldat bin und nicht Offizier.*

*Antwortlich Ihres Entgegenkommens bin ich bereits mit der Kopf Steuer erledigt worden.*

*Ich habe nicht einmal in der Liebe soviele Enttäuschungen erlebt wie mit den Steuern.*

*Zurückkommend auf mein Schreiben vom 21. Dez. 1940 sende ich Ihnen beiliegend meine drei Kinder, aus welchen Sie ersehen können, dass auch das Aelteste noch zu klein ist, um an den Steuern mitzuverdienen.*



Ich erhielt Ihre Antwort auf Mein Geehrtes und sehe meinen Rückäußerungen dankend entgegen ...

*In Beantwortung meines ersten Gesuches sende ich Ihnen beiliegend die verlangten Belege zwecks ihrer Bedienung.*

Ich hoffe, daß Ihnen der Zahlungsbefehl wohl getan hat, den Sie ab ließen.

*Wenn Sie die Hoffnung, mit der wir Künstler uns ja bekanntlich am Leben erhalten, kapitalisieren, dann dürfte Ihre Einschätzung allerdings schon stimmen.*

*Mit neu gebohrenen Zwillingen könnten Sie sicher auch nicht weit springen.*

*... bis vor Kurzem Im Militärdienst wahr und das wenige was ich jetzt ferdiene für Kleider, Schue, Heirat und andere Versicherungen die ich auch im Rück Stand gebliven bin verwenden muss.*

*Hoffe, daß dieser Umstand auch Ihr Amtshirni aufklärt.*

*Nun wil ich Ihnen Schreiben und Hoffe dass Sie Selbiges für bahre Münze nehmen und meine Kopf Steur erlassen.*

*... erkrankte ich an Nervenschwäche, sodaß ich Mich in ärztliche Behandlung begeben mußte, wodurch die Sache natürlich nicht besser wurde.*

*Holen Sie das Geld doch am Zürich Berg wo die Tausender nur so zum Fenster heraus und hereinfliegen.*

*Was heißt definitif eingeschäkt? Ich schaße Euch auch ein aber nicht so hoch.*

*Der einzige Ort wo man vor den Zudringlichkeiten des Staates sicher ist, ist die Strafanstalt, aber wegen Ihnen gehe ich nicht mehr dorthin.*

*Jimmer wenn es mich ins Bett legt komme ich damit in Rückstand und Sie hezzen der Pfändungsbamter auf ein allein Stehendes Frauenzimmer dessen Sie sich schämen sollten mit Ihrem Fixen Lohn.*

*Steuern eintreiben könnte ich sogen gut wie Sie aber zahlen das kann ich nicht.*

*Meine sauer verdienten Bazen sind mir doch zu gut, um sie dem leichtfinnigen Staat hinzuerfen.*